

贵州民族科学研究院丛书

中国共产党民族理论与政策在贵州的实践丛书之四

贵州民族 语文工作六十年

GUIZHOU MINZU
YUWEN GONGZUO LIUSHINIAN

龙海燕 罗兴贵 吴定川 著



电子科技大学出版社

贵州民族科学研究院丛书

中国共产党民族理论与政策在贵州的实践丛书之四

贵州民族

语文工作六十年

GUIZHOU MINZU

YUWEN GONGZUO LIUSHINIAN

龙海燕 罗兴贵 吴定川 著



电子科技大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

贵州民族语文工作六十年 / 龙海燕, 罗兴贵, 吴定川著.

—成都: 电子科技大学出版社, 2011. 7

(中国共产党民族理论与政策在贵州的实践丛书 /

贵州民族科学研究院丛书)

ISBN 978-7-5647-0873-3

I. ①贵… II. ①龙… ②罗… ③吴… III. ①民族语

—语言学—研究—贵州省 IV. ①H2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 110238 号

贵州民族科学研究院丛书

中国共产党民族理论与政策在贵州的实践丛书之四

贵州民族语文工作六十年

龙海燕 罗兴贵 吴定川 著

出 版: 电子科技大学出版社(成都市一环路东一段 159 号电子信息产业大厦 邮编: 610051)

策划编辑: 万晓桐

责任编辑: 杨仪玮

主 页: www.uestcp.com.cn

电子邮箱: uestcp@uestcp.com.cn

发 行: 新华书店经销

印 刷: 四川墨池印务有限公司

成品尺寸: 185mm×260mm 印张 8.5 字数 207 千字

版 次: 2011 年 7 月第一版

印 次: 2011 年 7 月第一次印刷

书 号: ISBN 978-7-5647-0873-3

定 价: 30.00 元

■ 版权所有 侵权必究 ■

◆ 本社发行部电话: 028-83202463; 本社邮购电话: 028-83208003。

◆ 本书如有缺页、破损、装订错误, 请寄回印刷厂调换。

《中国共产党民族理论与政策在贵州的实践丛书》

编委会

主 编 杨昌儒

副主编 石开忠（常务） 李平凡 陈玉平 龙耀宏

颜 勇

顾 问 郝桂华 高万能 吴大华 黄 平

编委会

主 任 徐 飞

副主任 杨昌儒

委 员 石开忠 李平凡 陈玉平 龙耀宏 颜 勇

目 录

第一章 贵州世居少数民族语言文字	1
第一节 贵州世居少数民族成分、人口、分布及语言使用情况	1
第二节 苗瑶语族语言文字	3
一、苗族语言文字	3
二、瑶族语言	10
三、畲族语言	12
第三节 壮侗语族语言文字	13
一、壮族语言文字	13
二、布依族语言文字	14
三、侗族语言文字	19
四、水族语言文字	21
五、毛南族语言	24
六、仡佬族语言	26
第四节 藏缅语族语言文字	28
第二章 中国共产党在贵州实行的民族语文政策	31
第一节 历代统治阶级对待贵州少数民族语言文字的态度	31
第二节 中国共产党的民族语文政策	33
第三节 贵州颁布的有关民族语文的法规、文件	38
第三章 贵州民族语文工作开创期（1949~1958）	42
第一节 新中国成立初期少数民族语言普查及其对贵州民族语文工作的意义	42
一、少数民族语言普查的背景	42
二、少数民族语言普查的经过	43
三、少数民族语言普查对贵州民族语文工作的贡献	44
第二节 苗族、布依族、侗族文字的创制与试验推行	45
一、20 世纪 50 年代贵州新创（改革）4 种苗族文字	45
二、黔东南苗族方言文字的创制与试验推行	46
三、川黔滇苗族方言文字（贵州部分）的创制与试验推行	49
四、布依族文字的创制与试验推行	50
五、侗族文字的创制与试验推行	51
第三节 民族自治政权及民族中小学、中高等院校的建立	53

第一章 贵州世居少数民族语言文字

第一节 贵州世居少数民族成分、人口、分布 及语言使用情况

据全国第五次人口普查统计,贵州共有 49 个民族成分,少数民族成分之多仅次于云南和新疆,居全国第三位。其中苗族、布依族、侗族、土家族、彝族、仡佬族、水族、回族、瑶族、白族、壮族、畲族、毛南族、蒙古族、佤族、满族、羌族 17 个民族是世代居住在贵州的少数民族。

到 2007 年末,贵州全省总人口为 3985.04 万,其中少数民族人口为 1508.3 万,占全省总人口的 37.85%。人口超过 100 万的少数民族有苗族、布依族、侗族、土家族,超过 50 万的有彝族、仡佬族,超过 30 万的有水族。

苗族主要居住于黔东南苗族侗族自治州、黔南布依族苗族自治州、黔西南布依族苗族自治州和安顺市、贵阳市、毕节地区、六盘水市和松桃苗族自治县;布依族主要居住于黔南布依族苗族自治州、黔西南布依族苗族自治州、安顺市和铜仁地区;侗族主要居住于黔东南苗族侗族自治州、铜仁地区和黔南布依族苗族自治州;土家族主要居住在铜仁地区和遵义市;彝族主要居住在毕节地区和六盘水市;仡佬族主要居住在遵义市、安顺市、铜仁地区、六盘水市、毕节地区;水族主要居住在三都水族自治县以及荔波、都匀、独山、榕江等县;回族主要居住在威宁彝族回族苗族自治县、兴仁县、平坝县、普安县、六盘水市、贵阳市;白族主要居住在毕节地区和六盘水市;瑶族主要居住于荔波、榕江、从江、望谟、丹寨等县;壮族主要居住于从江、黎平、独山、荔波等县;畲族主要居住于麻江、凯里、都匀、福泉等县(市);毛南族主要居住于平塘、独山、惠水等县;蒙古族和满族主要集中在毕节地区;佤族主要居住于麻江、凯里、黄平、福泉、都匀、瓮安等县(市);羌族主要居住于石阡县、江口县。

在贵州 1500 多万少数民族人口中,有 900 多万人以自己的母语为主要交际工具,约占少数民族总人口的 65%,有 500 多万人不懂汉语(主要是偏远地区的少数民族群众,尤其是妇女和儿童),有 200 多万人只是半懂汉语。在以少数民族为主的地区,当地汉族或其他少数民族通晓当地主体少数民族语言的现象很普遍。尤其是苗族、布依族、侗族、彝族四个主要少数民族使用母语的比例很高,其语言也常被其他民族兼用或转用。据 2007 年终调查,17 个世居少数民族人口有 1317.92 万人,其中掌握本民族语言的人口有 698.2 万人,占 52.98%,半掌握本民族语言的人口有 111.35 万,占 8.45%,不掌握本民族语言的人口有 508.37

万（主要是土家族、回族、蒙古族、满族），占 38.57%，通晓汉语的人口为 1057.65 万，占 80.25%，半通晓汉语的人口为 134.68 万，占 10.22%，不通晓汉语的人口为 125.66 万（主要是儿童、妇女和老人），占 9.53%（如表 1-1 所示）。苗族、布依族、侗族、彝族、壮族、水族、瑶族、毛南族、畲族、仡佬族语言保留完好。回族、白族、蒙古族、仡佬族、土家族、满族、羌族本民族语言已失传或只有少数老年人能懂一些。随着“普九”“两基”攻坚、扶贫攻坚的实施，广播电视的普及、交通条件的改善以及少数民族劳动力外出务工人员数的增加，各少数民族通晓汉语的比例在逐步提高，这是经济社会发展的必然趋势。

表 1-1 贵州少数民族语言使用情况调查统计表（截至 2007 年底）^①

单位：万人

民族	苗族	布依族	侗族	土家族	彝族	仡佬族	水族	回族	白族
人口	479.63	296.26	173.44	132.91	89.96	55.04	37.32	15.95	14.21
掌握本民族语言	人数	339.31	175.71	91.61	0.05	54.06	0.49	27.2	0.11
	占总人口比例	70.74%	59.31%	52.82%	0.03%	60.09%	0.89%	72.88%	0.69%
半掌握本民族语言	人数	39.18	39.61	15.42	0.06	8.02	0.47	6.34	0.47
	占总人口比例	8.17%	13.37%	8.90%	0.04%	8.92%	0.89%	16.99%	2.95%
不掌握本民族语言	人数	101.24	80.75	66.45	132.8	28.82	54.08	3.77	15.37
	占总人口比例	21.11%	27.26%	38.31%	99.93%	32.04%	98.26%	10.10%	96.36%
通晓汉语	人数	365.31	248.27	115.37	132.91	77.84	54.92	14.42	15.94
	占总人口比例	76.16%	83.80%	66.52%	100%	86.53%	99.78%	38.64%	100%
半通晓汉语	人数	57.88	32.03	28.70		3.26	0.07	10.31	0.001
	占总人口比例	12.07%	10.81%	16.55%		3.62%	0.13%	27.63%	
不通晓汉语	人数	56.66	16.01	29.30		8.90	0.05	12.50	0.001
	占总人口比例	11.81%	5.40%	16.89%		9.89%	0.09%	33.49%	

① 表中数据来源于贵州省少数民族语言文字办公室编《贵州民族语文工作手册》，（黔）内资准字第 205 号，2008 年 8 月，第 226 页。部分少数民族人口数和 2000 年第五次人口普查统计略有出入。

(续表)

民族		瑶族	壮族	畲族	毛南族	蒙古族	仡佬族	满族	羌族	合计
人口		4.51	3.01	3.90	3	4.37	3.01	1.22	0.18	1317.90
掌握本民族语言	人数	2.91	2.28	2.40	1.70	0.03	0.13	0.0014		698.20
	占总人口比例	64.52%	75.75%	61.54%	56.67%	0.69%	4.31%			52.98%
半掌握本民族语言	人数	0.25	0.15	0.35	0.60	0.023	0.10	0.0019		111.35
	占总人口比例	5.54%	4.98%	8.97%	20%	0.46%	3.32%			8.45%
不掌握本民族语言	人数	1.35	0.58	1.10	0.76	4.32	2.87	1.22	0.18	508.37
	占总人口比例	29.93%	19.27%	28.21%	25.33%	98.86%	95.35%	100%	100%	38.57%
通晓汉语	人数	2.55	1.85	3.10	2.25	4.36	2.97	1.22	0.18	1057.65
	占总人口比例	56.54%	61.46%	79.49%	75%	99.77%	98.67%	100%	100%	80.25%
半通晓汉语	人数	0.66	0.46	0.66	0.54	0.01	0.037			134.68
	占总人口比例	14.63%	15.28%	16.92%	18%	0.23%	1.22%			10.22%
不通晓汉语	人数	1.32	0.70	0.14	0.21	0.0008	0.006			125.66
	占总人口比例	29.27%	23.26%	3.59%	7%					9.53%

从语言的系属来看,苗族、瑶族、畲族语言属汉藏语系苗瑶语族,壮族、侗族、布依族、水族、仡佬族、毛南族、仡佬族语言属汉藏语系壮侗语族,彝族、白族、土家族、羌族语言属汉藏语系藏缅语族,满族语言属阿尔泰语系满一通古斯语族,蒙古族语言属阿尔泰语系蒙古族,回族在历史上早已转用汉语。下文将对贵州世居少数民族的语言文字进行介绍,由于白族、蒙古族、仡佬族、羌族、满族、土家族、回族7个民族的语言已失传,或只有少数老年人会讲,所以在本书中将不再作介绍。

第二节 苗瑶语族语言文字

一、苗族语言文字

1. 苗族简介

苗族是我国人口较多的少数民族之一,其历史悠久、分布广阔。苗族又是一个世界性民族,在世界五大洲都有其足迹,主要分布在泰国、老挝、越南、法国、德国、英国、加拿大、

阿根廷、澳大利亚、美国等国家。在国内,世居的苗族主要分布在黔、湘、滇、川、桂、鄂、渝及海南、陕西、北京十个省、市、自治区。据2000年全国第五次人口普查统计,贵州省的苗族人口为429.99万人,占全国苗族总人口的48.1%,是全省少数民族中人口最多的民族。

苗族在历史上经过几次大迁徙后,住地已分成几大片,后来又有局部迁徙,甚至有一些到近现代还零星迁移,与兄弟民族交错杂居,更显得分散。目前,除贵州省黔东南苗族侗族自治州为一大聚居区,人口超过百万,以及松桃苗族与湘、鄂、川苗族连成一片为另一大聚居区,人口也超过百万之外,贵州中西部的苗族分布较分散,多居住在高山或几县接壤的偏僻地区,与其他民族杂居相处。贵州苗族的分布,在村寨或乡的范围,大多为小聚居区,在各县市范围内,大多为苗汉杂居或苗族与其他少数民族杂居。

2. 苗族语言

(1) 方言、土语的划分

贵州的苗族,大约90%的人都以自己的母语作为日常生活中的主要用语。苗语属于汉藏语系苗瑶语族苗语支。由于本民族不断迁徙等原因,苗语方言土语的划分及分布情况十分复杂。苗语分三大方言,即东部方言、中部方言和西部方言。三大方言划分的主要依据是鼻冠音声母的类型。西部方言内部的差别很复杂,因而内部又分方言、次方言、土语三级;东部方言和中部方言内部差异不像西部方言那么复杂,所以只分方言、土语两级。

东部方言有两个土语:东部土语在贵州省境内没有分布,西部土语分布在贵州松桃苗族自治县和铜仁市的部分苗族村寨。

中部方言有五个土语:东部土语主要在锦屏县境内;南部土语分布在从江县、榕江县、黎平县境内;西部土语分布在凯里、台江、剑河、麻江、丹寨、三都等县(市)的村寨;北部土语主要分布在黄平、施秉、镇远、福泉各县(市)村寨,清镇、平坝、镇宁、关岭、兴仁、安龙、贞丰、册亨、望谟等县(市)亦有零星分布;中部土语分布在雷山县境内。

西部方言划分为七个次方言,即川黔滇次方言、滇东北次方言、贵阳次方言、惠水次方言、麻山次方言、罗泊河次方言和重安江次方言。各次方言除滇东北次方言外又划分许多土语。川黔滇次方言分第一土语和第二土语。第一土语分布在金沙、赤水、仁怀、遵义、息烽、毕节、纳雍、黔西、大方、织金、普定、普安、兴义、镇宁、安顺、六盘水等县(市)及贵阳的少部分地区。第二土语分布在水城特区、纳雍、赫章、大方等县(特区)。滇东北次方言分布在威宁、紫云、镇宁、普定、织金、黔西等县和水城特区。贵阳次方言分三个土语:北部土语主要分布在贵阳市郊区,以及平坝县、金沙县、黔西县、镇宁县、贵定县的部分地区;西南土语分布在平坝、清镇、安顺、长顺等县(市)以及花溪区的部分地区;南部土语分布在安顺市和镇宁布依族苗族自治县的部分地区。惠水次方言内部分为四个土语:北部土语分布在花溪区高坡,惠水县羊场及贵定县的塘堡、平伐等地;西南土语分布在惠水县的雅水、断杉及长顺县的摆塘、中果等地;中部土语分布在惠水县的摆金及长顺、紫云两县的部分地区;东部土语分布在惠水县的高摆榜和平坝县的西关等地。麻山次方言分四个土语:中部土语分布在紫云苗族布依族自治县的宗地、妹场等地以及望谟县的麻山、乐宽等地;西部土语分布在望谟县的打易、翁道,紫云苗族布依族自治县的四大寨等村寨;北部土语分布在长顺、罗甸、惠水三县的部分村寨;东南土语分布在罗甸县的大亨乡小苗寨。罗泊河次方言分东部土语和西部土语,主要分布在福泉、贵定、开阳、凯里、龙里、贵阳市乌当区等地部

分村寨。重安江次方言分布在黄平县的重新、崇人及凯里市的龙场、狗场、龙山、碧波等地。

不同方言或不同次方言的人，语言互不相通，方言或次方言内部不同土语的人，通话也比较困难。苗语内部差别之大，复杂之极，可以说居国内各少数民族语种之首。

(2) 语音系统

A. 东部方言

东部方言的苗语自称 $qo^{214}\zeta o\eta^{214}$ 。苗语东部方言的音系，我们以松桃苗族自治县木树乡的苗语为例加以说明。

声母 (55 个):

p	p ^h	mp	mp ^h	m	pj	p ^h j	mpj	mp ^h j	mj
t	t ^h	nt	nt ^h	n	l	lj			
ts	ts ^h	nts	nts ^h		s				
t̪	t̪ ^h	nt̪	nt̪ ^h	ɳ	ʂ	ʐ			
tɕ	tɕ ^h	ntɕ	ntɕ ^h	ɲ	ɕ	ʑ			
k	k ^h	ŋk	ŋk ^h	ŋ	kw	k ^h w	kj	ŋkw	ŋw
q	q ^h	ŋq	ŋq ^h		h	qw	ŋqw	ʔ	w

声母例词如下:

p: pə ⁵³ 睡	p ^h : p ^h a ⁵³ 劈	mp: mpa ⁵³ 猪	mp ^h : mp ^h u ⁵³ 撒
m: me ²¹ 有	pj: pji ²¹⁴ 毛	p ^h j: p ^h jo ²¹⁴ 吹	mpj: mpjo ²¹⁴ 绿
mp ^h j: mp ^h ja ⁵³ 喊	mj: mju ²¹ 耳朵	t: te ²¹⁴ 儿子	t ^h : t ^h aŋ ⁴⁴ 风箱
nt: ntu ⁵³ 树	nt ^h : nt ^h o ⁵³ 薅	n: nen ²¹⁴ 蛇	l: lou ⁵³ 铁
lj: lje ⁵³ 饭	ts: tsē ²² 凉	ts ^h : ts ^h ei ⁴⁴ 漆	nts: ntsa ⁴⁴ 洗 (脚)
nts ^h : nts ^h o ⁵³ 洗 (衣)	s: soŋ ⁴⁴ 骨头	t̪: t̪u ³² 筷子	t̪ ^h : t̪ ^h o ⁵³ 拿
ɳ: ɳoŋ ²¹⁴ 当中	ɳ ^h : ɳ ^h u ²¹⁴ 裹腿	ŋ: ɳaŋ ²² 鼓	ʂ: ʂo ²¹⁴ 声音
ʐ: zu ⁵³ 好	tɕ: tɕaŋ ⁵³ 放	tɕ ^h : tɕ ^h aŋ ²¹⁴ 穿 (针)	
ntɕ: ntɕu ⁴⁴ 盐	ntɕ ^h : ntɕ ^h u ⁴⁴ 血	ɲ: ɲi ²¹⁴ 媳妇	ɕ: ɕē ⁴⁴ 熟
ʑ: ze ⁵³ 飞	k: ku ²² 十	k ^h : k ^h o ⁴⁴ 穷	ŋk: ɳku ²¹⁴ 菌子
ŋk ^h : ɳk ^h u ⁴⁴ 弯曲	ŋ: ɳaŋ ³² 勤快	kw: kwei ²¹ 黄	k ^h w: k ^h waŋ ⁵³ 套着
kj: kja ⁴⁴ 孙子	ŋkw: ɳkwe ²¹⁴ 瞌睡		ŋw: ɳwen ²¹ 姑娘
w: wei ²¹⁴ 簸箕	q: qa ²¹⁴ 鸡	q ^h : q ^h a ⁵³ 客	ŋq: ɳqa ⁵³ 价
ŋq ^h : ɳq ^h e ⁴⁴ 渴	h: hu ⁴⁴ 喝	qw: qwu ⁴⁴ 狗	ŋqw: ɳqwa ⁵³ 缺口
ʔ: ʔou ²¹⁴ 二			

韵母 (14 个):

i	e	a	ɑ	o	u	u	ə	ẽ
	ei			ou				
	en							
		aŋ		oŋ				

韵母例词如下:

i: tɕi ²¹⁴ 苦胆	e: tɕe ²¹⁴ 蒸	a: ntɕ ^h a ⁵³ 怕	ɑ: ntɕ ^h ɑ ⁵³ 水獭
o: tɕo ²¹ 九	u: tɕu ²¹⁴ 针	u: tɕu ⁴⁴ 酒	ə: tɕə ⁵³ 嗅

ê: tɕɛ ²¹⁴ 过(年)	ei: pei ²¹ 花	ou: tɕou ²¹ 桥	en: men ²² 辣					
aŋ: tɕaŋ ³² 栽	oŋ: tɕoŋ ⁵³ 坐							
声调(8个):								
调类	1	2	3	4	5	6	7	8
调值	214	21	44	22	53	32	44	22
例词	tuw ²¹⁴	tuw ²¹	tuw ⁴⁴	tuw ²²	tuw ⁵³	ta ³²	ta ⁴⁴	ta ²²
汉语	答	锤子	剥	手	霜	死	外婆	踩

B.中部方言

该方言主要分布在黔东南苗族侗族自治州和与之邻近的地区,清镇、平坝、镇宁、关岭、兴仁、安龙、贞丰、望谟、册亨等县市的部分苗族村寨也有分布。中部方言有东、南、西、北、中五个土语。中部方言的苗族自称mɯ³³、qa³³nəu³¹、mau¹³、ta³³mɔ³³、ta¹¹həu³³。中部方言的音系以凯里市挂丁养蒿寨(现为凯里市三棵树镇养蒿村)的苗语为例。

声母(39个):

p	p ^h	m	m ^h	f	f ^h	v	
t	t ^h	n	n ^h	ɭ	ɭ ^h	l	lj
tj	t ^h j	nj	n ^h j	ɭj	ɭ ^h j		
ts	ts ^h	s	s ^h				
tɕ	tɕ ^h	ɕ	ɕ ^h	ʐ			
k	k ^h	ŋ	x ^h	ɣ			
q	q ^h	h	ʔ				

声母例词如下:

p: pi ³³ 三	p ^h : p ^h i ³⁵ 烧	m: ma ⁵⁵ 拍	m ^h : m ^h a ⁴⁴ 说
f: fa ³³ 瓜	f ^h : f ^h a ³³ 搓	v: ve ⁵⁵ 天	t: tu ¹¹ 火
t ^h : t ^h a ⁴⁴ 箍	n: naŋ ³⁵ 老鼠	n ^h : n ^h aŋ ⁵³ 听	ɭ: ɭo ³³ 四
ɭ ^h : ɭ ^h ɛ ⁴⁴ 抚摩	l: le ³⁵ 短	lj: ljo ³⁵ 黄牛	tj: tju ⁴⁴ 六
t ^h j: t ^h ji ⁵³ 插	nj: njəu ¹¹ 鼓	ŋj: ŋjaŋ ⁵³ 汗	ɭj: ɭju ³³ 毛
ɭ ^h j: ɭ ^h jəu ³³ 大	ts: tsen ³⁵ 果子	ts ^h : ts ^h o ³³ 吹	s: sa ⁴⁴ 柴刀
s ^h : s ^h oŋ ³⁵ 骨头	tɕ: tɕa ³³ 药	tɕ ^h : tɕ ^h u ³³ 肚子	ɕ: ɕəu ³⁵ 老虎
ɕ ^h : ɕ ^h əu ³⁵ 热	ʐ: ʐa ³¹ 八	k: ka ³⁵ 饭	k ^h : k ^h i ³⁵ 姜
ŋ: ŋa ⁵⁵ 肉	x ^h : x ^h i ³³ 新	ɣ: ɣoŋ ⁵⁵ 龙	q: qa ³⁵ 屎
q ^h : q ^h aŋ ³⁵ 洞	h: ha ³³ 鞋	ʔ: ʔo ³³ 二	

韵母(10个):

i	ɛ	a	o	u	ei	əu	en	aŋ	oŋ
---	---	---	---	---	----	----	----	----	----

韵母例词如下:

i: tji ³³ 打	ɛ: te ³³ 儿子	a: ta ³³ 厚	o: to ³³ 布
u: tu ³³ 搁放	ei: tei ⁵³ 姑妈	əu: təu ⁴⁴ 树	en: ten ³³ 杯子
aŋ: taŋ ¹¹ 等候	oŋ: ɣoŋ ⁵⁵ 龙		

声调 (8 个):

调类	1	2	3	4	5	6	7	8
调值	33	55	35	11	44	13	53	31
例词	tɕu ³³	tɕu ⁵⁵	tɕu ³⁵	tɕu ¹¹	tɕu ⁴⁴	tɕu ¹³	tɕu ⁵³	tɕu ³¹
汉语	针	荞麦	酒	完	锯	膝盖	啄	十

C. 西部方言

在贵州省境内该方言分布在毕节地区、安顺地区、六盘水市、黔西南布依族苗族自治州、黔南布依族苗族自治州、遵义地区、贵阳市等地的村寨。西部方言的音系以川黔滇次方言川黔滇土语 (毕节市燕子口镇大南山苗语) 为例。

声母 (56 个):

p	p ^h	mp	mp ^h	m	m	f	v	pl	p ^h l	mpl	mp ^h l
t	t ^h	nt	nt ^h	n	ŋ	l	ɭ				
t̚	t̚ ^h	nt̚	nt̚ ^h						t̚l	t̚ ^h l	
tɕ	tɕ ^h	ntɕ	ntɕ ^h				ɕ	ʐ			
k	k ^h	ŋk	ŋk ^h	ŋ							
ts	ts ^h	nts	nts ^h				s				
q	q ^h	Nq	Nq ^h				h	ʔ			

声母例词如下:

p: pou ⁴³ 知道	p ^h : p ^h ua ⁴⁴ 劈	mp: mpua ⁴⁴ 猪	mp ^h : mp ^h oŋ ⁴⁴ 撒
m: mo ¹¹ 去	m̚: m̚oŋ ⁴³ 苗族	f: fu ⁴³ 瓢	v: vaŋ ⁴³ 簸箕
pl: plou ⁴³ 四	p ^h l: p ^h lo ⁴⁴ 脸	mpl: mple ³¹ 稻谷	mp ^h l: mp ^h lai ⁴³ 戒指
t: te ¹¹ 手	t ^h : t ^h o ⁵⁵ 松树	nt: ntou ³³ 打	nt ^h : nt ^h aŋ ⁴³ 楼
n: nau ³¹ 吃	ŋ: ŋa ⁵⁵ 牙齿	l: lou ¹¹ 老	ɭ: ɭi ⁴⁴ 月
t̚: tou ⁴⁴ 六	t̚ ^h : t̚ ^h o ⁴⁴ 拨	nt̚: nt̚ua ¹¹ 鼓	nt̚ ^h : nt̚ ^h oŋ ⁴³ 裹腿
t̚l: t̚le ³¹ 水	t̚ ^h l: t̚ ^h la ⁴⁴ 跳	tɕ: tɕau ⁴⁴ 衣服	tɕ ^h : tɕ ^h e ⁵⁵ 房子
ntɕ: ntɕe ⁵⁵ 盐	ntɕ ^h : ntɕ ^h aŋ ⁵⁵ 血	ɕ: ɕou ⁴⁴ 写	ʐ: ʐoŋ ⁴⁴ 好
tɕ: tɕua ²⁴ 饭	tɕ ^h : tɕ ^h e ⁴³ 扫	ntɕ: ntɕua ⁵⁵ 粑粑	ntɕ ^h : ntɕ ^h o ⁴⁴ 烟子
ŋ: ŋau ⁴³ 坐	ŋ̚: ŋ̚o ⁵⁵ 肠子	ɕ: ɕoŋ ⁴⁴ 年	ʐ: ʐau ²⁴ 是
k: ko ⁵⁵ 我	k ^h : k ^h ou ⁴⁴ 鞋	ŋk: ŋkau ³¹ 船	ŋk ^h : ŋk ^h ou ³³ 弯曲
ŋ: ŋo ¹¹ 鹅	ts: tsi ⁵⁵ 果子	ts ^h : ts ^h o ⁵⁵ 小米	nts: ntso ⁵⁵ 早
nts ^h : nts ^h ai ³³ 女儿	s: so ⁵⁵ 线	q: qe ⁴⁴ 蛋	q ^h : q ^h au ⁵⁵ 洞
Nq: Nqai ³¹ 肉	Nq ^h : Nq ^h e ³³ 渴	h: hua ⁴³ 雾	ʔ: ʔa ⁴³ 苦

韵母 (9 个):

a	o	u	en	ai	ou	ua	aŋ	oŋ
---	---	---	----	----	----	----	----	----

韵母例词如下:

a: ta ⁴³ 裙子	o: to ¹³ 咬	u: tu ⁵⁵ 尾巴	en: nen ¹¹ 马
ai: tai ¹¹ 碗、钵	ou: tou ⁴³ 瓜	ua: tua ⁴⁴ 杀	aŋ: taŋ ¹¹ 完
oŋ: toŋ ³¹ 铜			

声调 (8 个):

调类	1	2	3	4	5	6	7	8
调值	43	31	55	11	44	24	33	13
例词	nto ⁴³	nto ³¹	nto ⁵⁵	nto ¹¹	nto ⁴⁴	nto ²⁴	nto ³³	nto ¹³
汉语	湿	天	砍	(裙)边	吐	粗大	纳(布)	紧密

(3) 语法

苗语的语法特点在各个方言和次方言中基本一致。以黔东南方言养蒿话为例,词类可分名词、代词、指示词、数词、量词、动词、形容词、状词、副词、介词、连词、助词、叹词 13 类,词组有联合词组、修饰词组、支配词组、补充词组、主谓词组、结构助词词组,句子成分有主语、谓语、表语、宾语、补语、定语、状语 7 种成分,除此之外也有复指成分和独立成分。以黔东南方言养蒿话为例(前两个例句里的划线部分为复指成分,后两个例句里的画线部分为独立成分):

maŋ⁵⁵ tei³⁵ tsan⁵⁵ ε³³ van⁵⁵ ti¹³ tan⁵⁵ vi³¹? (你们队长埃旺是党员?)

你们 队 长 埃 旺 是 党 员

tə⁵⁵ he³³ lhə⁴⁴ he³³ ta³³ tu¹¹ he³³ to¹¹ non³⁵ pi³³ fan³³ tu³³ nan³³。

铜 和 铁 和 煤 和 些 这 我 们 地 方 都 有

(铜、铁、煤,这些(东西)我们地方都有)。

tei³⁵ tsan⁵⁵, mon⁵⁵ mon¹¹ han³⁵ tei¹³? (队长,你去哪里?)

队 长 你 去 哪 里

mon⁵⁵ ŋi⁴⁴, ho⁵⁵ tshet³³ lo¹¹ zan⁵⁵! (你看,火车来了!)

你 看 火 车 来 了

句子成分的基本语序是:主语+谓语+宾语。名词作定语,表领属关系时一般放在中心语前面,表限定关系时一般放在中心语后面。以黔东南方言养蒿话为例(例句中画线的部分为定语):

ε³³ can³¹ pa³⁵ ti¹³ sen³³ tshet⁵⁵ tei³⁵ tsan⁵⁵。(埃祥的父亲是生产队长。)

埃 祥 父 亲 是 生 产 队 长

tse³⁵ ŋi¹¹ yu⁴⁴ chan⁴⁴ tse³⁵ qe³³。(瓦房比草房好。)

房 瓦 好 过 房 草

按结构分类,句子有单句和复句;按语气分类,句子有陈述句、疑问句、祈使句、感叹句。

(4) 词汇

从结构来看,苗语词分单纯词和合成词两种。单纯词有单音节和双音节之分,以单音节为主。合成词有由一个基本成分和一个附加成分构成的,也有由两个基本成分构成的;附加成分有在前的、也有在后的。合成词的构造形式主要有并列式、修饰式、支配式、补充式四种。

另外,在苗语中还有大量的并列四音格。以黔东南方言养蒿话为例:

①a. ABAC 式

qa³³ zan⁵⁵ qa³³ tə⁴⁴ (杂草)

草 树

②ABCD 式

ə³³ khi³³ tu¹¹ za³¹ (水深火热)

水 深 火 热

③AABB 式

ŋa⁵⁵ ŋa⁵⁵ tɕu³⁵ tɕu³⁵ (酒肉)

肉 肉 酒 酒

3. 苗族文字

苗族在历史上没有自己通用的文字，但在局部地区、部分人群中创制和使用过苗文。

清代，湖南省花垣县苗族秀才石板塘曾利用汉字创造了湘西方块苗文；抗日战争时期，苗族学者石启贵也为湘西苗族创造了一种文字；民国时期，澳大利亚牧师胡托在凯里市旁海利用汉字创造了苗文。19 世纪初，英国传教士伯格理到威宁一带传教，出于传教的需要，他和苗族教徒杨雅各、汉族教徒李司提反等为滇东北方言区的苗族创造了苗文。这种苗文影响较大，目前还在使用，俗称老苗文。其他几种苗文现在早已销声匿迹。所以，1956 年以前除滇东北地区以外，苗族广大地区都没有自己的文字。

1956 年，中国科学院少数民族语言调查第二工作队经过实地调查，为苗族群众创制了三种苗文，即黔东南方言苗文、川黔滇方言苗文、湘西方言苗文，改革了一种苗文，即滇东北方言苗文。1957 年，苗族 4 种文字方案经中央民族事务委员会批准后试验推行。

(1) 湘西苗文

适用于苗语东部方言地区，文字以湖南省湘西土家族苗族自治州花垣县吉卫乡苗语为标准音。有 48 个声母：b、p、nb、np、m、hm、f、w、bl、pl、npl、ml、d、t、nd、nt、n、hn、hl、l、z、c、nz、nc、s、zh、ch、nzh、nch、nh、sh、r、j、q、nj、nq、x、y、g、k、ngg、ngk、ng、gh、kh、ngh、nkh、h；有 35 个韵母：a、o、e、ea、ao、eu、ou、ei、en、an、ang、ong、i、iu、ia、io、ie、iea、iao、ieu、iou、in、ian、iang、iong、u、ua、ue、uea、ui、ueu、uou、un、uan、uang。

有 8 个声调：

调类	一	二	三	四	五	六	七	八
调号	b	x	d	l	t	s	k	f
调值	35	31	44	22	53	42	44	22

(2) 黔东南苗文

适用于苗语中部方言地区，文字以贵州省凯里市挂丁养蒿寨苗语为标准音。有 32 个声母：b、p、m、hm、f、hf、w、d、t、n、hn、dl、hl、l、z、c、s、hs、r、j、q、x、hx、y、g、k、ng、hv、v、gh、kh、h；有 26 个韵母：i、e、a、o、u、ai、ei、en、ang、ong、ia、io、iu、ie、in、iang、iong、ee、ao、iee、iao、ui、ua、uai、un、uang。

有 8 个声调：

调类	一	二	三	四	五	六	七	八
调号	b	x	d	l	t	s	k	f
调值	33	55	35	22	44	13	53	31

(3) 川黔滇苗文

主要适用于苗语西部方言川黔滇次方言川黔滇土语地区，文字以贵州省毕节市燕子口镇大南山寨苗语为标准音。有 56 个声母：b、p、nb、np、m、hm、f、v、bl、pl、nbl、npl、d、t、nd、nt、n、hn、dl、tl、hl、l、z、c、nz、nc、s、dr、tr、ndr、ntr、zh、ch、nzh、

nch、sh、r、j、q、nj、nq、ny、hny、x、y、g、k、ng、nk、ngg、gh、kh、ngh、nkh、h、w；有 28 个韵母：i、e、a、o、u、eu、ai、ao、ou、ua、en、ang、ong、ie、io、iu、iao、an、ian、in、iang、ui、ue、uai、un、uan、uang、er。

有 8 个声调：

调类	一	二	三	四	五	六	七	八
调号	b	x	d	l	t	s	k	f
调值	43	31	55	11	44	24	33	13

(4) 滇东北苗文

适用于苗语西部方言滇东北次方言地区，文字以贵州省威宁彝族回族苗族自治县石门坎苗语为标准音。有 57 个声母：b、p、nb、np、m、hm、f、v、w、z、c、nz、nc、s、r、d、t、nd、nt、dl、tl、ndl、ntl、n、hn、hl、l、dr、tr、ndr、ntr、zh、ch、nzh、nch、nr、sh、j、q、nj、nq、ny、hny、x、y、g、k、ngg、nk、ng、hngg、hx、gh、kh、ngh、nkh、h；有 21 个韵母：a、o、u、i、ia、io、iu、e、w、ua、ai、ao、eu、yu、ang、ie、iw、iai、iao、ieu、iang。

有 8 个声调：

调类	一	二	三	四	五	六	七	八
调号	b	x	d	l	t	s	k	f
调值	53	35	55	11	33	31	11	31

二、瑶族语言

1. 瑶族简介

瑶族和苗族同源，是一个古老民族，先秦时期居住在长江中游的江汉地区，当时被泛称“南蛮”。大约在南北朝时期，分化为苗、瑶两个民族。大约在宋元之际，有一部分瑶族进入贵州境内，以后又陆续迁入。据 2000 年全国第五次人口普查统计，贵州省瑶族总人口为 4.44 万人。

目前贵州境内瑶族支系众多，内部服饰、风俗、语言以及在自称上差异都较大。荔波县瑶山瑶族，自称“董蒙”（ $\text{toŋ}^{55} \text{mo}^{55}$ ），意思是“我们是这种人”；布依族称其为“尤”（ zou^{21} ），意思是“瑶人”；因瑶山瑶族男子经常穿白色五指绣花齐膝短裤，所以汉族称他们为“白裤瑶”“花裤瑶”。荔波县瑶麓瑶族，自称“努侯”（ $\text{nu}^{55} \text{hou}^{33}$ ），意思是“穿我们这种服装的人”，水族称其为“谬六”（ $\text{miou}^{35} \text{lo}^{55}$ ），意思是“苗六人”。荔波县瑶埃瑶族，自称“东蒙”（ $\text{tuŋ}^{33} \text{mun}^{33}$ ），意思是“我们这种人”；布依族称其为“尤”（ zou^{21} ），意思是“瑶人”；因这支瑶族男子穿灰色长衫，所以汉族称其为“长衫瑶”。望谟县油迈瑶族，自称“满”（ maŋ^{55} ），意思是“我们是这种人”，俗称“油迈瑶”。黎平县瑶族和从江县高忙瑶族，自称“巴哼”（ $\text{pa}^{33} \text{haŋ}^{13}$ ），侗族称其为“嘎优”（ $\text{ka}^{31} \text{jiu}^{33}$ ），苗族称其为“大达优”（ $\text{ta}^{55} \text{tia}^{42} \text{ju}^{33}$ ），意思是“瑶人”，俗称“红瑶”。榕江县、雷山县、丹寨县、剑河县、从江县（西山）、三都水族自治县瑶族，自称“容棉”（ $\text{zon}^{21} \text{min}^{21}$ ），意思是“瑶人”，因崇拜“盘瓠”而被称为“盘瑶”，又因经常在山间穿行，所以被称为“过山瑶”。从江县西山的盘瑶因妇女头饰是用杉木皮或薄杉木板衬成角状帽，还被称为“顶板瑶”或“板瑶”。

2. 瑶语的音系

瑶语属汉藏语系苗瑶语族，这一语族分苗语支和瑶语支。苗语支包括荔波瑶山土语、瑶麓土语、茂兰瑶埃土语；瑶语支包括榕江塔石瑶语、黎平滚董平茶瑶语、望谟油迈瑶语、麻江龙山河坝瑶语。

我们以荔波瑶山土语为例来说明瑶语的音系特征。

声母（共 40 个）：

p	p ^h	mp	mp ^h	m	m̥	f	v				
t	t ^h	nt	nt ^h	n	n̥	t̥	l	tl	t ^h l	ntl	
ts	ts ^h	nts	nts ^h			s	z				
tɕ	tɕ ^h	nɕ	nɕ ^h	ɲ	ɲ̥		ʒ				
k	k ^h	ŋk	ŋk ^h	ŋ	h	ɣ					
ʔ											

声母举例：

p: piu ⁵⁵ 五	mp: mpe ⁵³ 名字	mp ^h : mp ^h a ⁴⁴ 女儿	m: ma ¹³ 不
m̥: tə ³³ ma ⁵³ 晚上	f: fa ⁵⁵ 头	v: vue ⁴⁴ 祖母	t: te ³¹ 地
n: naŋ ⁵⁵ 蛇	ɲ: ɲau ⁵³ 枪	t̥: t̥ian ⁴⁴ 饭	l: liə ¹³ huŋ ³³ 马
tl: tli ⁴⁴ nei ⁴⁴ 什么	ntl: ntlia ⁵³ 舌	ts ^h : zu ³¹ ts ^h au ⁵⁵ 唱	nts: ntse ⁴⁴ 盐
s: sə ³¹ 七	z: zu ³¹ ts ^h au ⁵⁵ 唱	k: ku ⁴⁴ 我	k ^h : k ^h ε ⁴⁴ 汉族
ŋk: ŋka ⁴⁴ 肉	h: liə ¹³ huŋ ³³ 马	ɣ: ɣa ⁵⁵ 菜	ʔ: ʔo ⁵⁵ 鸭

韵母（33 个）：

i	e	ə	ɛ	a	ɑ	o	u	u
ie	ei	uə	ue		ua	io	ui	
iə	iu	əu		ia	au		ua	
iau	iu	iau			au			
en				an		un		
iaŋ		uaŋ		aŋ		uŋ		

韵母举例：

i: ɲi ¹³ 哭	e: tɕe ³³ 说	ɛ: ʔɛ ³¹ 姐	a: na ¹³ 吃
ə: tɕə ⁵⁵ 裤子	u: pu ⁴⁴ 父	u: tɕu ³³ 十	o: ʔo ³¹ 打
ia: ntlia ⁵³ 舌	ie: mpie ¹³ 耳朵	iə: k ^h ε ⁴⁴ t̥iə ³¹ 苗族	
iu: piu ⁵⁵ 五	au: tə ³³ ɲau ⁵⁵ 白天	au: nau ³¹ 雨	əu: təu ⁵⁵ tɕə ³¹ 男人
ua: tɕua ¹³ 九	ui: ui ³³ lau ⁵³ 月亮	ei: mei ⁵⁵ 母	ian: t̥ian ⁴⁴ 饭
aŋ: ts ^h aŋ ⁵⁵ 衣服	uŋ: tuŋ ¹³ 铜		

声调（共 8 个）

调类	1	2	3	4	5	6	7	8
调值	55	13	44	33	53	31	53	31
例词	naŋ ⁵⁵	kua ¹³	to ⁴⁴	tu ³³	tau ⁵³	nu ³¹	ʔo ⁵³	ka ³¹
汉语	蛇	黄	虱子	火	脚	鸟	鸭子	青蛙

3. 瑶语语法

贵州瑶语的语法结构，因语支不同而有明显差别。比如属瑶语支的榕江瑶语，名词修饰名词或形容词修饰名词时，修饰语在前；指示代词可单独作主语或宾语，也可直接修饰名词。指示代词修饰名词、量词、数量结构时，放在被修饰语的前面，其语法结构非常接近汉语。而归属苗语支的荔波瑶语，名词修饰名词时，修饰语要放在被修饰语的后面；指示代词不能单独作主语或宾语，它修饰量词时，要放在量词后面；副词修饰动词、形容词时，放在前面。

4. 瑶语词汇

瑶语词汇主要有这样几个特点。

(1) 大量运用同义词来表达特有含义

如荔波瑶麓土语中对所倾慕的青年女子的爱称，有 20 多种：

vei ⁵⁵	man ⁵⁵	nou ²¹
va ⁴⁴ vei ⁵⁵	yo ²¹ man ⁵⁵	tɕie ⁵⁵ nou ²¹
nou ²¹ ŋo ²¹ ntsoŋ ⁵⁵	ŋki ²¹	va ⁴⁴ lou ²¹
tai ²¹	toŋ ²¹ ŋki ²¹	ntsu ²¹ lou ²¹
nte ³³ tai ²¹	?au ²⁴	pou ²¹
yen ⁵⁵ tai ²¹	yen ⁵⁵ tsu ²¹	ntsu ²¹ pou ²¹
ntsu ²¹	pa ²¹	ntsu ²¹ pa ²¹
va ⁴⁴ ntsu ²¹	...	

再如，代词“他们”，根据所包含的人的数量不同有三种说法：ntɕa²⁴（表示“他们”含两人）、kuo²⁴（表示“他们”含三人）、nei⁵³ta²¹（表示“他们”含三人以上）。

(2) 同音词多

比如，su²¹，一般是“做”的意思，也可当“读”“当”“跳”“起”“缝”“网”等讲；ntuo¹³，一般是“纸”的意思，也可当“书”“字”“钱”“名单”“报告”等讲；tau²¹，一般是“死”的意思，也可当“醉”“灭”“熄”“枯”等讲。

(3) 单音节单纯词多

从词的结构来看，瑶语中单音节单纯词数量很大。

贵州瑶族在历史上没有产生本民族的文字，在日常生活和交际过程中通用汉文。

三、畲族语言

1. 畲族简介

贵州省的畲族，自称“哈萌”，“哈”是“客”的意思，“萌”是“人”的意思，“哈萌”就是“客人”，瑶族称之为“哈朵”，苗族称之为“嘎斗”，仡佬族称之为“啫哈”，布依族称之为“迺哈”，明清时贵州的一些地方史志又称之为“东苗”或“佟苗”。畲族历来被当地汉族居民称为“东家”，意思是“从东边来”。1996年6月贵州省人民政府同意认定为“畲族”。据考证，贵州省畲族的祖先来自江西，大约在元末明初时因奉旨征讨或避祸迁入贵州境内。目前其居住区域以黔东南苗族侗族自治州的麻江县为中心，临近凯里炉山的干坝、六个鸡、